

## VINH DANH ÔNG LƯU VĂN VỊNH

### VÀ CÁC BẠN TRONG LIÊN MINH DÂN TỘC VIỆT NAM TỰ QUYẾT

Ông Lưu Văn Vịnh sinh năm 1967 tại Hải Dương, cư ngụ tại quận Tân Bình, Sài Gòn. Từ năm 2014, ông Vịnh bắt đầu tiếp xúc và họp mặt với các nhà hoạt động đối lập để thảo luận về các vấn đề nhân quyền và dân chủ. Ông tham gia các cuộc biểu tình chống Trung Quốc xâm lược, phản đối nhà máy Formosa gây ô nhiễm môi trường biển, và yểm trợ dân oan khiếu kiện đòi lại tài sản bị chính quyền cộng sản cưỡng chiếm.

Ngày 15-7-2016, ông Lưu Văn Vịnh đăng một bản thông báo trên Facebook cá nhân, tuyên bố thành lập tổ chức Liên minh Dân tộc Việt Nam Tự quyết với mục đích đòi hỏi “ĐCSVN phải trao trả lại quyền dân tộc tự quyết cho toàn dân, để người dân có toàn quyền chọn lựa một thể chế chính trị mà mình muốn, bằng chính thật sự lá phiếu của mình, trong một thể chế tam quyền phân lập.”

Ngày 6-11-2016, Công an TP. Hồ Chí Minh bắt khẩn cấp ông Lưu Văn Vịnh và một thanh viên khác của Liên minh Dân tộc Việt Nam Tự quyết là ông Nguyễn Văn Đức Độ.

Ngày 5-10-2018, Tòa án nhân dân TP Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm các thành viên của tổ chức Liên minh Dân tộc Việt Nam Tự quyết gồm: Lưu Văn Vịnh, Nguyễn Quốc Hoàn, Nguyễn Văn Đức Độ, Từ Công Nghĩa và Phan Trung. Theo cáo trạng, ông Vịnh và các bạn đấu tranh của ông đã có hành vi tuyên truyền đả kích, bôi nhọ, xuyên tạc chủ trương, đường lối, chính sách của Đảng, Nhà nước, nhằm xóa bỏ vai trò lãnh đạo của Đảng Cộng sản Việt Nam. Sau phiên tòa chóng vánh chưa được một ngày, tất cả 5 bị cáo bị kết tội “hoạt động lật đổ chính quyền nhân dân” với những bản án nặng nề: Ông Lưu Văn Vịnh 15 năm tù giam, ông Nguyễn Quốc Hoàn 13 năm tù giam, ông Nguyễn Văn Đức Độ 11 năm tù giam, ông Từ Công Nghĩa 10 năm tù giam, và ông Phan Trung 8 năm giam. Cả 5 người còn bị phạt thêm mỗi người 3 năm quản chế.

Dù tay bị còng, cả 5 người đều vùng tay liên tục hô lớn “Đả đảo phiên tòa”, “Đả đảo phiên tòa bất công”, và “Đả đảo Cộng sản.”

Cả năm người đều phủ nhận các cáo buộc, khẳng định mình vô tội và kháng cáo, nhưng trong phiên tòa phúc thẩm ngày 18-3-2019 TAND TP Hồ Chí Minh giữ nguyên mức án.

Trong thời gian bị giam giữ để điều tra các thành viên Liên minh Dân tộc Việt Nam Tự quyết bị đánh đập và tra tấn. Mãi cho đến ngày 12-11-2017, ông Lưu Văn Vịnh mới được phép gặp gia đình lần đầu tiên kể từ khi bị bắt vào tháng 11 năm trước.

Các tổ chức nhân quyền quốc tế đã kêu gọi Việt Nam hủy bỏ bản án và trả tự do các thành viên này ngay lập tức.

Tháng 4-2018, Nhóm Công tác Về Bất giữ Tùy tiện của Liên Hiệp Quốc công bố ý kiến rằng “việc giam giữ bất hợp pháp một năm đối với nhà hoạt động Lưu Văn Vịnh

‘tạo ra các điều kiện có thể dẫn đến vi phạm Công ước chống tra tấn, và bản thân nó có thể cấu thành hành vi tra tấn hoặc đối xử tệ bạc.’”

Dù thời gian tồn tại chưa đầy bốn tháng kể từ ngày công bố hoạt động, Liên minh Dân tộc Việt Nam Tự quyết đã chứng tỏ rằng quyền được tự do chọn lựa một thể chế chính trị mà mình muốn vẫn luôn là một khát vọng phổ quát của con người, đặc biệt là của người Việt Nam đang sống dưới ách độc tài chuyên chế cộng sản. Ông Lưu Văn Vĩnh và các bạn của ông đã ý thức và hy sinh tranh đấu cho lý tưởng nhân quyền này cho dù phải chuốc lấy những năm tháng tù tội.

## EHRUNG HERRN LUU VAN VINH

### UND SEINEN WEGGEFÄHRTEN IN DER NATIONALEN SELBSTBESTIMMUNGSKOALITION VIETNAM

Herr Luu Van Vinh wurde 1967 in Hai Duong geboren und wohnte im Bezirk Tan Binh, Saigon. Seit 2014 traf sich Vinh mit Oppositionellen, um über Menschenrechte und Demokratie zu diskutieren. Er nahm an Protesten gegen die chinesische Aggression teil, protestierte gegen die Verschmutzung der Meeresumwelt durch das Werk Formosa und unterstützte die Opfer des Landraubes.

Am 15.7.2016 veröffentlichte Herr Luu Van Vinh eine Mitteilung auf seiner Facebook-Seite, in der er die Gründung der Nationalen Selbstbestimmungscoalition Vietnams ankündigte, mit dem Ziel, zu fordern, dass "die KPV dem ganzen Volk das Recht auf nationale Selbstbestimmung zurückgeben sollte, damit das Volk das volle Recht hat, ein politisches System zu wählen. Das vietnamesische Volk sollte durch eigene Stimmen, ein demokratisches System mit Gewaltenteilung aufzubauen.

Am 6.11.2016 verhaftete die Polizei von Ho-Chi-Minh-Stadt Herrn Luu Van Vinh und ein weiteres Mitglied der Vietnam National Self-Determination Coalition, Herrn Nguyen Van Duc Do.

Am 5.10.2018 verurteilte das Volksgericht von Ho-Chi-Minh-Stadt die Mitglieder der Nationalen Selbstbestimmungscoalition Vietnams, darunter: Luu Van Vinh, Nguyen Quoc Hoan, Nguyen Van Duc Do, Tu Cong Nghia und Phan Trung. Die Anklageschrift warf Herr Vinh und seinen Mitstreitern vor, kritisierende, beschmutzende, entstellende Propagandaaktionen gegen die Doktrin, die Politik und Richtlinien der KPV und des Staates verbreitet zu haben, um die Führungsrolle der Kommunistischen Partei Vietnams aufzuheben.

Im schnellen Prozess von weniger als einem Arbeitstag wurden alle 5 Angeklagten wegen "Aktivitäten zum Sturz der Volksregierung" mit schweren Strafen verurteilt: Herr Luu Van Vinh 15 Jahre Gefängnis, Herr Nguyen Quoc Hoan 13 Jahre Gefängnis, Herr Nguyen Van Duc Do 11 Jahre Gefängnis, Herr Tu Cong Nghia 10 Jahre Gefängnis und Herr Phan Trung 8 Jahre Gefängnis. Alle 5 wurden zu weiteren 3 Jahren auf Bewährung verurteilt.

Trotz der Handschellen schwenkten alle 5 wiederholt ihre Arme hoch und riefen "Nieder mit dem Prozess", "Nieder mit dem ungerechten Prozess" und "Nieder mit den Kommunisten".

Alle fünf bestritten die Vorwürfe, beteuerten ihre Unschuld und legten Berufung ein, aber die Berufungsverhandlung am 18.3.2019 bestätigte der Volksgericht Ho-Chi-Minh-Stadt das Urteil.

Während der Untersuchungshaft wurden alle fünf Gefangenen geschlagen und gefoltert.

Wichtig zu erwähnen ist , erst am 12. November 2017, nach einem Jahr Verhaftung ohne gerichtliche Verfahren, durfte Luu Van Vinh seine Familie zum ersten Mal sehen.

Internationale Menschenrechtsorganisationen haben Vietnam aufgefordert, die Urteile aufzuheben und alle fünf politische Gefangenen unverzüglich freizulassen.

Im April 2018 veröffentlichte die „UN-Arbeitsgruppe für willkürliche Inhaftierungen“ eine Stellungnahme, dass "die rechtswidrige Inhaftierung des Aktivisten Luu Van Vinh für ein Jahr ohne gerichtliche Verfahren“ Bedingungen schafft, die zu Verstößen gegen die Antifolterkonvention führen könnten, die an sich Folter oder Misshandlung darstellen könnten".

Trotz ihrer Existenz von weniger als vier Monaten nach der Gründung hat die Nationale Selbstbestimmungscoalition Vietnams gezeigt, dass das Recht des Volks, die politische Institution selbst zu wählen, immer ein universelles Streben der menschlichen Person ist, insbesondere des vietnamesischen Volkes, das unter der kommunistischen Diktatur lebt. Herr Luu Van Vinh und seine Weggefährten waren sich dieses Ideals der Menschenrechte bewusst und opfern sich dafür, trotz des Preises der langen Gefängnisjahre.